«la petite école du recoin heureux»

escolinha

Janvier/Février 2007

Voeux du Brésil

Ibura : Mots, dessins et évaluations de quelques enfants

Ana Flo et Sandra : Objectifs 2007

- Le quartier et la vie à l'Escolinha de Pina en photos

- Réactions de Solange et Ana Flo à la réélection de Lula

Le Brésil côté livres

Association Escolinha
16 rue Petite Touche
35000 Rennes
Tél/Fax : (00-33) 2 99 54 94 51
Mail : escolinha@wanadoo.fr

Retrouvez les photos de ce bulletin, en couleur, sur le site de l'Escolinha : http://escolinha.free.fr/

Rédaction : Colette Baglione, Nelly Epivent, Thierry Faria de Oliveira
Maquette : Nelly Epivent
Impression : Point Impression

Edito et Voeux de Solange

Fax reçu de :
DE : Associação Escolinha FAX :
25/11/06 12:51
05 DEZ. 2006 13:04 Pág.2

Recife 25 de Novembro de 2006

Querido Amigos Padrinhos aqui vai tudo bem c/as crianças e Professora e os Pais dos alunos também, muitos satisfeitos c/os nossas Trabalhos vocês ai e nós aqui tudo para o bem estar destas crianças, mundo que eles vivem são muito dificil educá-los mais nós estamos conseguindo, é verdade que temos Pais decentes e também caprichosos e que sempre nós ajudam a educar seus filhos melhor, são muitos felizes por existir esta Super Escolinha. O nosso Projeto é o mesmo fazer o melhor para cada crianças são muitos Pais me procurando para matricular + nós não temos + vagas. Eu gostaria muito de fazer sala de aula p/ crianças e ter uma secretaria c/ Biblioteca e um computador e nós economizar muito este é os meus desejos + as coisas estão dificil porque tudo tem que ter dinheiro a vida cada vez + está muito caro bom, nós já conseguimos coisas maiores. Eu agradeço a todos os meus amigos da França e também Suiça, porque nós ajudaram c/muito amor. esta Escolinha vai fazer 14 anos. e temos muito valor p/cada aluno que passaram na Escolinha crianças, adolescentes e adultos e os Pais cada um deles. Eis todos são muitos gratos. Um Feliz Natal e um Ano de 2007 cheio de Paz amor e Felicidade e Prosperidades. Amo os todos...

Chers amis parrains,

Ici tout le monde va bien, les professeurs comme les enfants, ainsi que leurs parents qui sont très contents de notre travail à tous : nous ici et vous là-bas travaillons pour le bien-être de ces enfants. Il est très difficile de leur apporter une instruction dans le monde dans lequel ils vivent, mais nous sommes en train de réussir. Il est vrai que nous avons ici des parents très indulgents et volontaires qui nous aident à instruire leurs enfants ; ils sont très heureux que cette Super Escolinha existe.

Notre ambition est la même : donner le meilleur pour chacun des enfants. De nombreux parents viennent me voir pour inscrire leur enfant, mais nous n'avons plus de place. J'aimerais beaucoup construire une autre salle de cours pour les enfants et avoir un bureau avec une bibliothèque et un ordinateur.

Nous essayons d'économiser pour cela, mais les choses sont difficiles et la vie toujours plus chère. Mais bon, nous avons déjà construit des choses plus importantes encore !
Je vous remercie tous, mes amis de France et de Suisse, de nous avoir tant aidé avec autant d'amour.

L'Escolinha va avoir 14 ans et nous représentons beaucoup pour chacun des enfants qui sont passés par notre école. Enfants, adolescents, adultes, ainsi que leurs parents, chacun d'eux est très reconnaissant.

Je vous souhaite un joyeux Noël et une nouvelle année 2007 remplie de paix, d'amour, de bonheur et de prospérité. Je vous aime tous très fort, mille bises, je vous embrasse.

Solange Nascimento
Récife, le 25 novembre 2006

Edito et Voeux de Colette

Chers parrains et amis,

Nous sommes le 30 janvier quand j'écris ces lignes et ... il était donc grand temps de vous adresser tous mes meilleurs voeux !
Que cette année vous apporte 1000 bonheurs à tous !

Le bulletin aura tardé un peu. Nous attendions en effet avec impatience les photos de Solange pour vous les glisser dans ce bulletin.
Deux d'entre elles m'ont particulièrement attendrie : Solange et ses 3 petits enfants et Ana recevant les bisous du matin. J'y ai retrouvé cette atmosphère «bonheur-tendresse» que ces 2 femmes savent toujours faire émaner d'elles avec talent. Un vrai plaisir de les regarder. Je les ai posées sur mon bureau et, à travers ces photos, je me sens plus près d'elles et de vous...

A ce propos, une idée commence à germer dans nos têtes ici : celle de vous recevoir à la fin de l'été (fin août ou mi septembre) lors d'un week-end Escolinha près de St-Malo.

Si le coeur vous en dit, faites-nous le savoir en nous renvoyant le coupon-réponse joint. Sachez que pour nous ici, cette rencontre serait un grand plaisir.

Alors ... peut-être à cet été, mais de toute façon : merveilleuse année à tous !

Avec toutes mes amitiés.

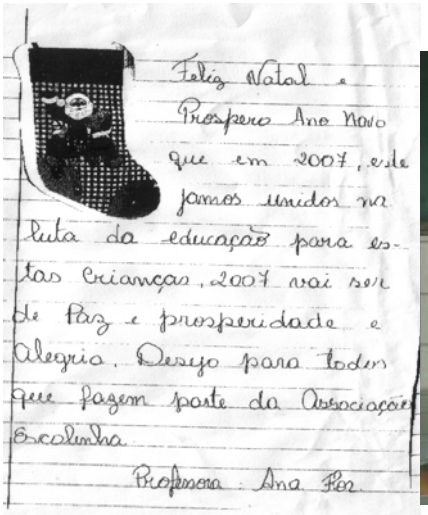
Colette Baglione

Voeux d'Ana Flo

Joyeux Noël et bonne année!

Que cette nouvelle année nous voit tous unis dans notre combat pour l'éducation de ces enfants. Qu'elle nous apporte la paix, la prospérité et le bonheur.
Je souhaite que tous, vous continuiez à soutenir l'Escolinha.

Ana Flo



et de ses élèves

Chers parrains que nous aimons,

Tout d'abord, tous les élèves de «tia» Ana veulent vous remercier pour l'aide que nous avons reçue pendant l'année 2006. Elle a été bien employée et nous avons terminé l'année très heureux.
Nous vous souhaitons à tous une très bonne nouvelle année pleine de paix. En 2007, nous allons continuer à étudier et à nous battre pour réaliser nos rêves, être heureux. Bisous!

Les élèves d'Ana Flo

Nous, les élèves de l'Escolinha, nous souhaitons beaucoup de bonheur à tous nos parrains. Nous savons bien que c'est vous qui nous aidez à recevoir une éducation, et que grâce à vous nous avons la chance d'aller à l'école.
Merci beaucoup!
Chacun de mes camarades qui est ici avec moi vous envoie plein de bisous. Nous vous aimons tous et sommes heureux de vous dire «merci beaucoup!»
Joyeux Noël et une bonne année, pleine de joie et de bonheur.

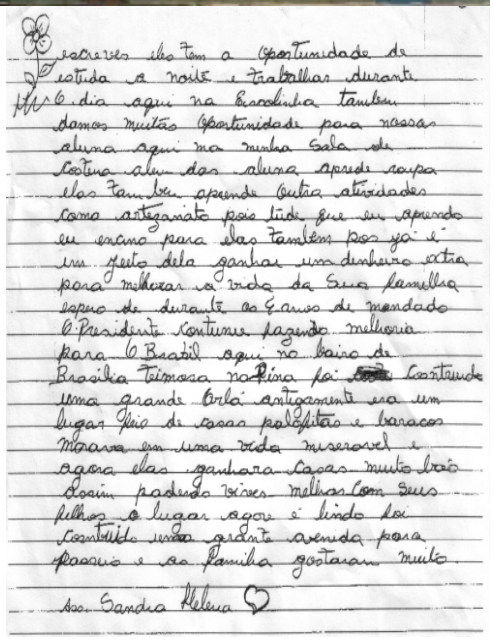
Jully Cristina

Voeux de Sandra

Vous me connaissez déjà, c'est moi Sandra. Je travaille à l'Escolinha et j'habite dans le quartier de Pina. C'est un quartier pauvre mais où il fait bon vivre. Nous avons un grand fleuve que l'on appelle maré et où les habitants du quartier trouvent de quoi nourrir leur famille grâce à la pêche.
Il y a quelques années, notre quartier avait beaucoup de problèmes d'éducation et d'emploi. Maintenant, grâce à l'Etat et au Président Lula, il existe une chance pour les enfants et les adultes dans le réseau des écoles municipales: il y a des cours gratuits qui permettent de pouvoir travailler pour gagner un salaire et améliorer le quotidien des familles. Cela aide à diminuer la faim et la pauvreté au Brésil.
Ici aussi à l'Escolinha nous offrons cette chance à nos élèves. Dans mon cours de couture, les élèves apprennent à confectionner des vêtements, mais approchent aussi d'autres activités comme l'artisanat, car je leur enseigne tout ce que j'apprends. C'est une chance supplémentaire pour elles de gagner de l'argent afin d'améliorer la vie de leurs familles.
J'espère que pendant les quatre ans de son mandat, le Président Lula va continuer à apporter des améliorations pour le Brésil. Ici, dans le quartier de Brasilia Teimosa à Pina, l'endroit a été réaménagé. Avant c'était un endroit laid rempli de maisons sur pilotis et de baraquements où les gens vivaient dans la misère. Ces personnes ont eu droit à de très bons logements où ils vivent beaucoup mieux avec leurs familles. Maintenant l'endroit est très beau, ils ont aménagé une grande promenade en bord de mer où les familles aiment beaucoup aller.

Joyeux Noël à tous de la part de Sandra et de sa classe de couture.

Sandra Helena



Quelques petis mots et dessins

Pour nos chers parrains,
la classe de «tia» Ana

Laeticia: Je vous aime, bonne année 2007
Cristina: Une bonne santé pour tous
Jully: Je vous aime, joyeux Noël
Edilson: Joyeux Noël, soyez heureux
Luan: Un joyeux Noël, c'est très bien!
Stephanie: Je suis contente et j'aime beaucoup Noël!
Talisson: Je vous souhaite beaucoup de paix et d'amour, je vous aime
Janderson: Le Père Noël est passé, merci beaucoup!
Jhonathas: Vive Noël! Je suis heureux!
Michael: La lune brille, joyeux Noël!
Luana: Le Père Noël est passé et a apporté des cadeaux!
Thayna: Joyeux Noël
Jaélia: Bonne année 2007 pleine de paix
Sandy: Ces étoiles sont pour vous
Paulo: Une joyeuse fête de Noël!
Sidney: Je vous aime, joyeux Noël!
Naiara: Je suis contente, bonne année 2007
Paula: Noël est arrivé et apporte la paix, je vous aime

Objectifs 2007

Pina

Prof. Ana Flo

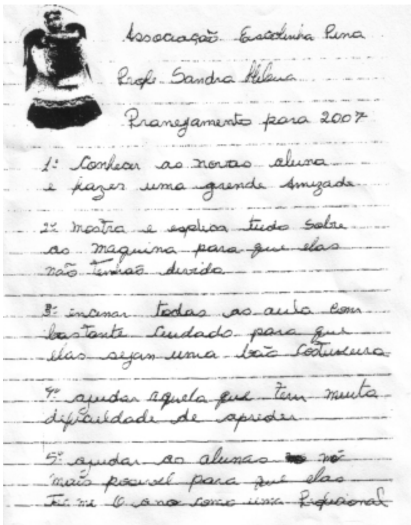
- Inscriptions des enfants pour les deux classes du matin et de l'après-midi. (Horaires: 07:00 à 11:00 et 13:00 à 17:00)
- Travailler à l'intégration des nouveaux avec les anciens élèves pour de meilleures relations.
- Encadrer chaque enfant afin de connaître son niveau d'éducation et préparer un programme éducatif personnalisé.
- Pendant le 1er semestre, travailler le développement moteur et la coordination, la créativité, et préparer les enfants à l'apprentissage de la lecture et de l'écriture, les nombres…

- Au retour des vacances d'août (2e semestre), approfondissement des enseignements, les enfants étant aptes à lire.
- Tout au long des deux semestres, nous fêtons les dates commémoratives, avec activités récréatives, jeux…

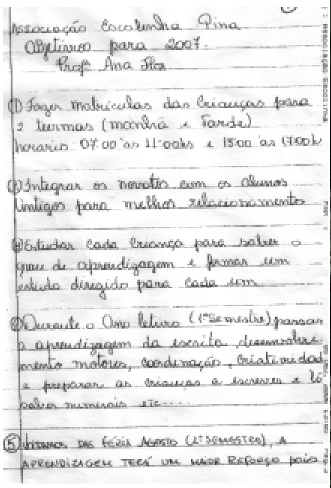
Nous préparons ainsi les enfants pour qu'adviennent des jours meilleurs grâce à l'éducation.

Prof. Sandra Helena

- Faire la connaissance des nouvelles élèves et en faire de bonnes amies.
- Montrer et expliquer tout ce qui concerne le fonctionnement des machines pour qu'elles les maîtrisent.
- Pendant les cours, veiller à ce qu'elles suivent toutes afin d'en faire de bonnes couturières.
- Aider celles qui ont le plus de difficultés d'apprentissage.
- Aider les élèves le plus possible afin d'en faire de vraies professionnelles à la fin de l'année.



Associação Escolinha Pina
Profª Sandra Helena
Planejamento para 2007
1º Conhecer as novas alunas e fazer uma grande Amizade
2º mostra e explica tudo sobre as maquina para que elas não tenhão duvida
3º ensinar todas as aula com bastante cuidado para que elas sejan uma boa costureira
4º ajudar aquela que tem muita dificuldade de aprender
5º ajudar as alunas no mais possivel para que elas [illegible] o ano como uma Profissional

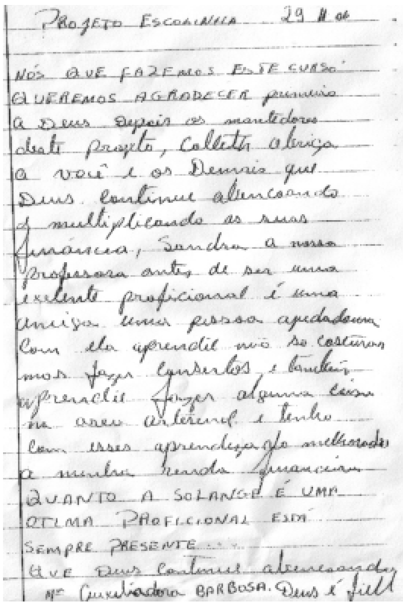


Associação Escolinha Pina
Objetivos para 2007.
Profª Ana Flor
① Fazer matriculas das crianças para 2 turmas (manhã e tarde) horario 07:00 ás 11:00hs e 13:00 ás 17:00h
② Integrar os novatos com os alunos antigos para melhor relacionamento
③ Estudar cada criança para saber o grau de aprendizagem e formar um estudo dirigido para cada um
④ Durante o Ano letivo (1º semestre) passar a aprendizagem da escrita desenvolvimento motores, coordenação, criatividade e preparar as crianças a escrever e lê saber numerais etc…
⑤ Voltando das férias Agosto (2º semestre), a aprendizagem terá um maior reforço pois [illegible]

Témoignage d'une élève de Sandra

Nous qui suivons le cours de Sandra nous voulons vous remercier pour cette chance. Colette et vous tous, merci beaucoup.
Sandra, notre professeur, avant même d'être une excellente professionnelle est pour nous une amie, qui nous aide beaucoup.
Avec elle, je n'ai pas seulement appris la couture, mais aussi à faire des retouches et repriser, et aussi quelques petites choses en artisanat. J'ai pu grâce à cela améliorer mes revenus.
Quant à Solange, c'est une professionnelle exemplaire qui est toujours présente à nos côtés.

Maria Auxiliadora Barbosa
Le 29/11/2006



PROJETO ESCOLINHA 29 11 06
NÓS QUE FAZEMOS ESTE CURSO QUEREMOS AGRADECER primeiro a Deus depois os mantedores deste projeto, Collette obrigada a você e os Demais que Deus continue abençoando e multiplicando as suas finança, Sandra a nossa professora antes de ser uma exelente proficional é uma amiga uma pessoa ajudadora Com ela aprendi não só costurar mas fazer consertos e também aprendi fazer alguma coisa na area artesanal e tenho com esses aprendizagem melhorado a minha renda financeira
QUANTO A SOLANGE É UMA OTIMA PROFICIONAL ESTÁ SEMPRE PRESENTE…
que Deus continue abençoando
Mª Auxiliadora BARBOSA. Deus é fiel

Quelques mots des enfants

Moi, je mange beaucoup pour venir à l'école. Ma maman travaille, elle nettoie le métro. J'ai eu un petit train en cadeau.

Vinicius José

Je n'aime pas beaucoup parler... Ma maman fait des ménages; quand sa patronne jette à la poubelle des jouets parcequ'ils sont cassés, ma mère les récupère pour me les donner, mais je n'aime pas trop parce qu'ils sont cassés.

Ketecherine

Tu sais « tia », j'aime beaucoup jouer au chauffeur; j'aime bien conduire. Ma maman élève des poules, à la maison il y a plein de poussins qui piaillent. J'ai un ballon noir et blanc

Bruno

Chez mon grand-père il y a un manguier. J'y suis grimpé mais j'ai failli tomber et je me suis écorché. en glissant. Samedi je suis allé à la plage avec mon oncle et je me suis beaucoup baigné.

Luis Fernando

Moi j'aime bien faire du vélo, mais je me suis cassé le bras et je suis resté longtemps à l'hôpital.

Maklem

Moi je vais à l'église avec ma maman et je chante dans le choeur avec mes amis. J'ai eu la varicelle et j'ai eu plein de boutons sur le corps. J'ai beaucoup pleuré, je ne pouvais plus aller parler à mon coq, il s'appelle Branquinho (Tout blanc)

Emanuel

Ma maman se plaint parce que je ne mange pas beaucoup; je n'aime pas les légumes. J'ai aussi une poupée qui est bien vieille.

Regiane

Tu sais, j'aime bien aller avec ma maman dans sa barraque pour vendre des popcorns et des glaces, j'en mange en cachette. Ma soeur dit que les popcorns disparaissent et je ne dis rien pour qu'elle ne me batte pas.

Vitoria

J'adore jouer au ballon, je veux devenir footballeur. Je ne connais pas mon père et ma mère est partie; je vis avec ma grand-mère.

Vitor Hugo

Je vivais sur l'île de Fernando de Maranhã, mais ma soeur est tombée très malade, elle a failli mourir. Alors on est venu vivre à Recife. J'aime beaucoup mon école. J'ai fait un protège cahier où j'ai mis un crocodile en caoutchouc.

J'aime bien jouer à la poupée. Ma maman a trouvé un travail alors je reste avec ma grand-mère. J'ai trois cochons d'inde et un petit chat. On m'a offert un chemisier rose.

Kara

Moi j'aime beaucoup jouer à cache-cache dans la rue, mais ma maman ne veut pas. Ma soeur a été malade d'une grosseur à la poitrine, elle a beaucoup souffert et ça m'a rendue très triste. Maintenant elle va mieux.

Cybelle

Je déteste mon père parce qu'il nous a abandonné et parce qu'il se bagarre avec ma maman. Je n'aime pas trop ma soeur non plus parce qu'elle boit de la cachaça; et quand il n'y a plus à manger je mange de la mangue verte avec du sel.

Rodrigo

Je n'aime pas mon père parce qu'il ne me donne rien, et quand il rentre à la maison c'est juste pour se bagarrer avec ma maman. Ma soeur m' achète à manger et des vêtements; je n'ai pas de père!

Blener

Moi j'aime bien rester à regarder des films. Je connais le nom de plusieurs! Je ne joue pas dans la rue parce que mes amis me battent. Je passe la journée entière enfermé. L'après-midi c'est mieux car je vais à l'école.

Eros Calves

Ma maman ne s'occupe pas trop de nous: on reste à la maison tous seuls. Ma grande soeur sort et rentre à minuit
.

Natalia

J'aime bien jouer à la maîtresse. Quand je serai grande, je veux être professeur. J'ai eu un ours en peluche en cadeau qui joue de la musique.

Fabiane

J'aime bien jouer au ballon, j'ai beaucoup d'amis, je vis avec ma grand-mère et une cousine. Voilà, je ne vais pas plus parler.

Arthur

à Ibura

Ma soeur se bagarre beaucoup avec moi quand ma maman sort. J'ai un oiseau qui s'appelle Sabia et qui chante beaucoup. J'aime bien aller à la plage avec ma maman pour vendre des glaces.

Vinicius Roberto

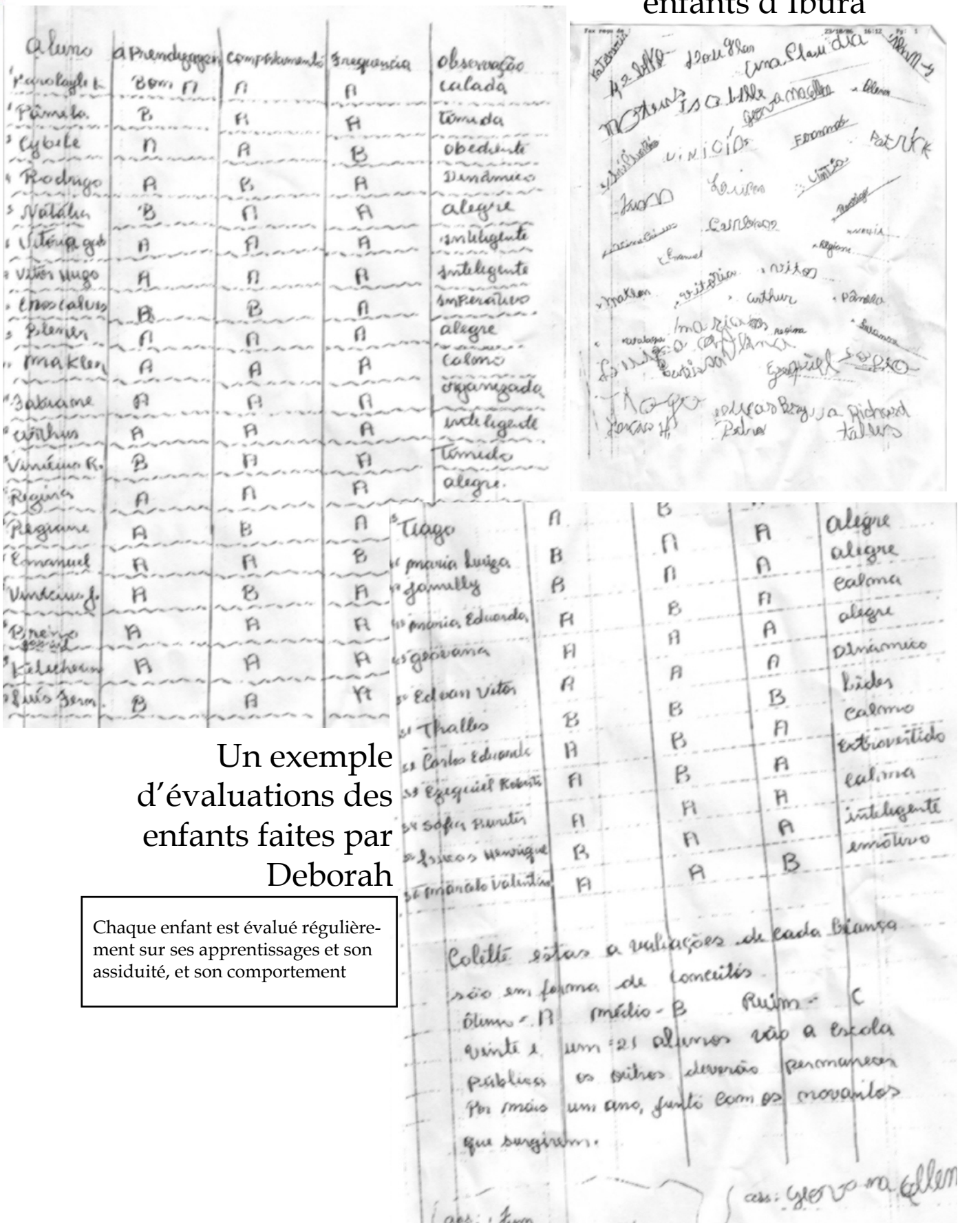
Tu sais, j'ai des cannetons jaunes que j'élève. Ils font beaucoup de bruit! J'ai aussi un chiot à ,la maison, et il court derrière les cannetons.

Regina

Signature de quelques enfants d'Ibura

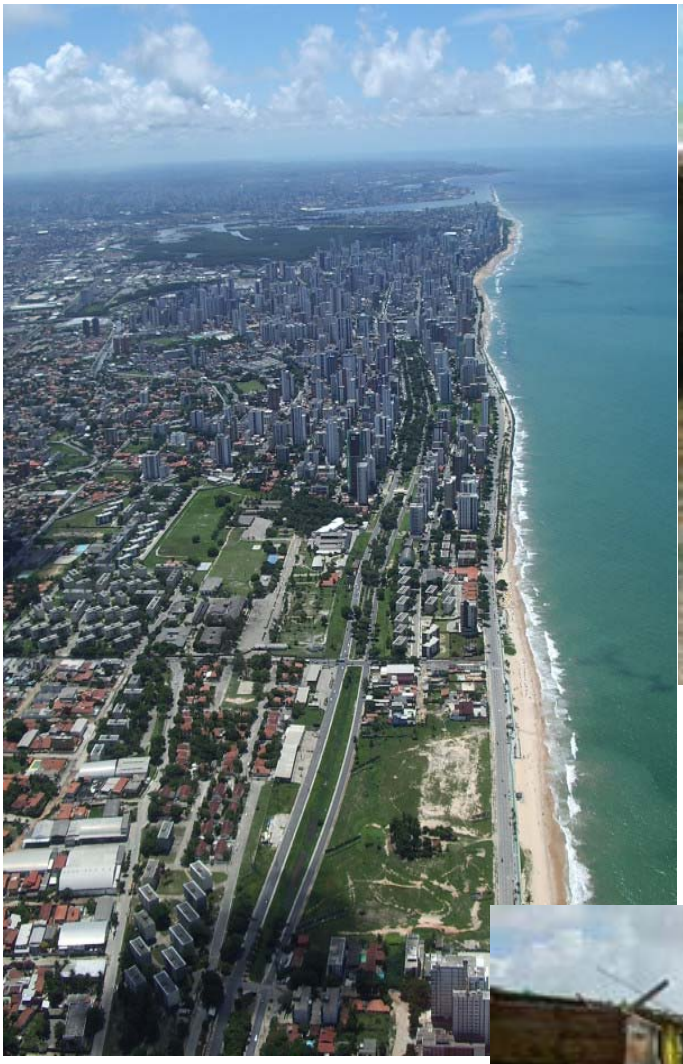
Un exemple d'évaluations des enfants faites par Deborah

Chaque enfant est évalué régulièrement sur ses apprentissages et son assiduité, et son comportement



Photos du Brésil

les quartiers de Pina et Brasilia Teimosa



boa viagem et pina

brasilia teimosa
pilotis

Quartier pauvre de Récife, à côté de celui de Pina. C'est l'une des plus anciennes «urbanisations illégales» de la ville, avec, comme à Pina, de nombreuses maisons sur pilotis. Un vaste programme de relogement des familles dans de nouvelles constructions en dur est en cours depuis 3 ans et touche à sa fin. Plus de 90 000 familles sont concernées à Récife.

nouvelle promenade de brasilia teimosa

et enfin la construction du «bâtiment JCPM» en plein Brasilia Teimosa...

La vie de l'Escolinha en photos

Noël 2006

à l'Escolinha de Pina

Solange avec ses petits enfants :
Syllas, Liliankelly et Lidivalldo

La Famille de Solange :
Syllas, Liliane, Lidivalldo, jackeline
et Liliankelly

Cours d'Ana -Flo

Elèves d'Ana Flo :
Esdras, Edilson, Adalberto, Luan, Penata

Elèves d'Ana Flo :
René, Andreynna, Paula, Naiara, Lucio, José, Paulo, Sernando, Antonio, Joëlia, Alvaro, Aliron, Luana, Cassia, Felipe, Lucas

Sandra Helena en pleine couture

29 octobre 2006 :

le président Lula da Silva est réélu à la présidence du Brésil.

Lula a facilement remporté le deuxième tour de l'élection présidentielle brésilienne. Avec 60,82 % des suffrages, le «président ouvrier» est donc reconduit au pouvoir pour quatre ans. Si le candidat du Parti des travailleurs (PT) n'a pas pleuré, comme au soir de sa première élection, Lula s'est dit cette fois «heureux» et a remercié «la sagesse du peuple brésilien» à qui il attribue sa victoire.

Réactions à la réélection de Lula

Chers amis parrains,

Je vous écris cette lettre pour vous expliquer ce qui se passe dans notre pays avec la réélection du président Lula.

Lula est un homme du peuple qui est né dans la pauvreté et qui s'est battu de toutes ses forces pour arriver là où il en est. Il se bat maintenant pour les pauvres.

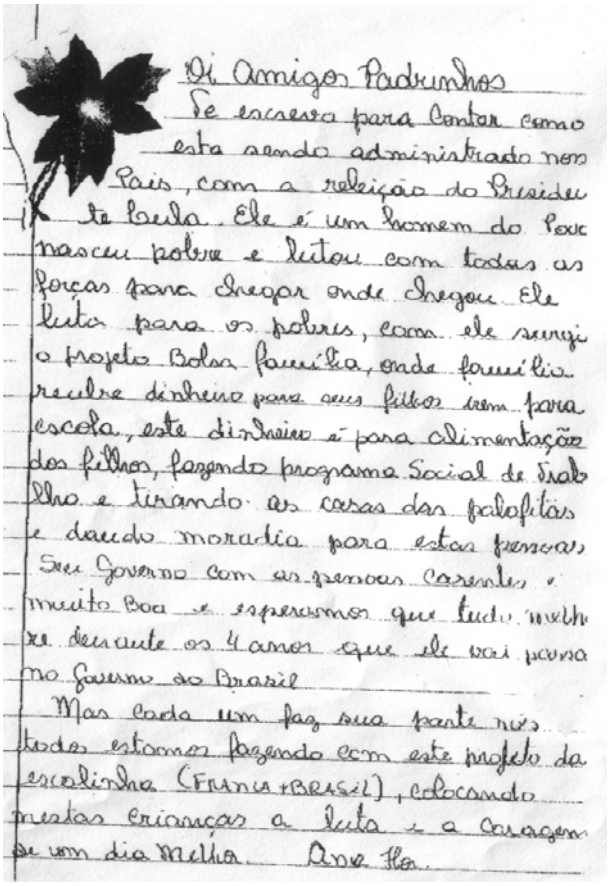
Grâce à lui a été mis en place le projet Bourse Familiale: les familles reçoivent une aide pour les aider à envoyer leurs enfants à l'école. Cet argent est destiné à l'alimentation des enfants.

Il a aussi réalisé un programme social du travail et reloge les habitants des maisons sur pilotis dans des logements en dur.

Son gouvernement est attentionné envers les personnes dans le besoin et nous espérons que les choses vont s'améliorer durant les quatre ans qu'il va passer à la tête du Brésil.

Mais chacun doit faire sa part et nous faisons tous la nôtre avec notre action dans l'Escolinha (en France et au Brésil), en plaçant dans ces enfants la volonté et le courage pour concevoir des jours meilleurs.

Ana-Flo



Oi Amigos Padrinhos
Se escreva para Contar como esta sendo administrado nos Pais, com a releição do Presidente Lula. Ele é um homem do Povo nasceu pobre e lutou com todas as forças para chegar onde chegou. Ele luta para os pobres, com ele surgiu o projeto Bolsa Familia, onde familias recebe dinheiro para seus filhos irem para escola, este dinheiro é para alimentação dos filhos, fazendo programa Social de trabalho e tirando as casas das favelitas e dando moradia para estas pessoas. Seu Governo com as pessoas carentes é muito Boa e esperamos que tudo melhore durante os 4 anos que ele vai ficar no Governo do Brasil.
Mas cada um faz sua parte nós todos estamos fazendo com este projeto da escolinha (FRANCE+BRESIL), colocando nestas crianças a luta e a coragem de um dia melhor. Ana Flo.

Chers amis parrains,

Quelques mots à propos du Président Lula. Il a fait beaucoup de choses pour les pauvres. Ici, pour la favela de Brasilia Teimosa où les maisons sont tombées au mois d'octobre, il a fait construire des logements dans le quartier du Cordeiro qui ont déjà été remises aux pauvres.

Des bourses scolaires et des bourses familiales ont aussi été mises en place ; ce n'est pas pour tout le monde mais 50% d'entre eux ont eu droit à ces aides.

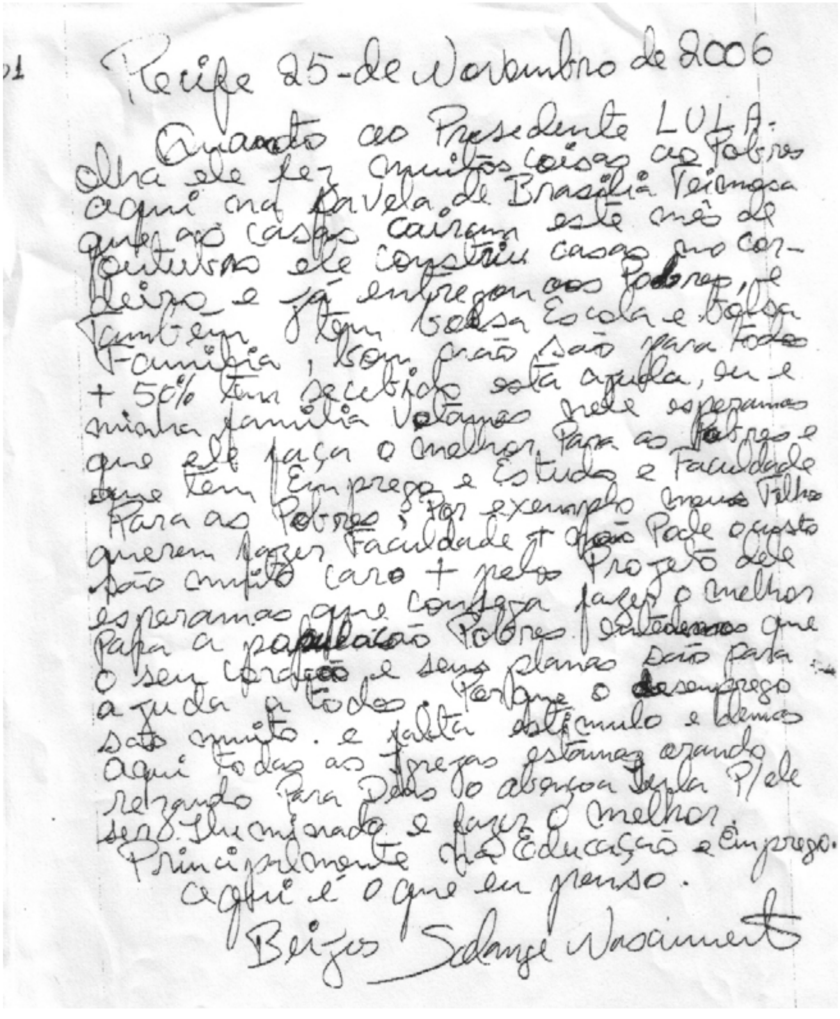
Ma famille et moi avons voté pour lui et nous espérons qu'il fera au mieux pour les pauvres, pour qu'ils accèdent à l'école, à la faculté et à un emploi. Par exemple mes enfants veulent aller à l'université, mais ils ne peuvent pas car c'est très cher.

Nous espérons que son projet apportera le meilleur pour la population pauvre. Nous savons que son cœur et ses intentions cherchent à aider tout le monde. Le chômage est très important.

Ici toutes les Eglises prient pour Lula, pour qu'il puisse faire le meilleur, principalement pour l'éducation et l'emploi.
Voilà ce que je pense. Je vous embrasse.

Solange

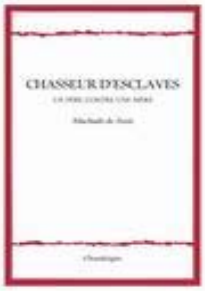
Récife, le 25 novembre 2006


Recife 25-de Novembro de 2006
Quanto ao Presidente LULA.
Olha ele fez muitos coisas ao Pobres
aqui na Favela de Brasilia Teimosa
que as casas cairam este mês de
Outubro ele construiu casas no Cor-
deiro e já entregou aos Pobres, e
também tem bolsa Escola e bolsa
Familia, bom não são para todos
+ 50% tem recebido esta ajuda, eu e
minha familia votamos nele esperamos
que ele faça o melhor para os Pobres e
que tem Emprego e Estudo e Faculdade
Para os Pobres, por exemplo meus filhos
querem fazer Faculdade + não Pode o custo
são muito caro + pelos Projeto dele
esperamos que consiga fazer o melhor
Para a população Pobres. entendemos que
o seu coração e seus planos são para
ajuda a todos. Porque o desemprego
são muito. e falta estimulo e demais
aqui todas as Igrejas estamos orando
rezando para Deus o abençoa Lula p/ele
ser iluminado e fazer o melhor
Principalmente na Educação e Emprego.
aqui é o que eu penso.
Beijos Solange Nascimento

Brésil
Côté Livres

Chasseur d'esclaves : Un père contre une mère

Joaquim Maria Machado de Assis.
Traduit par Anne-Marie Quint



Rio, XIXe siècle, la traite des esclaves est abolie (1850), mais l'esclavage et la contrebande sont toujours une réalité. Candido Neves, instable et paresseux, a fini par choisir comme gagne-pain la chasse aux esclaves fugitifs contre récompense. Mais la concurrence est grande et donc les revenus peu réguliers. Il épouse la jeune Clara, le couple vit dans une grande précarité. Cependant l'enfant arrive dans ce foyer misérable. Une nuit de désespoir, où Candido résigné va porter son fils au tour de l'orphelinat, dans l'ombre il identifie une esclave depuis longtemps recherchée contre grande récompense. L'esclave s'avère être enceinte...

Éditions Chandeigne - Mai 2006 - 39 pages - ISBN: 2915540268 - 7 €

Les bonnes de Rio,

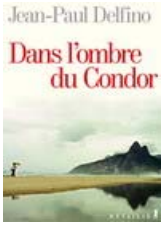
Emploi domestique et société démocratique au Brésil de Dominique Vidal

L'emploi domestique est le premier emploi féminin au Brésil, où les relations entre les bonnes et ceux pour lesquels elles travaillent représentent un mode majeur de mise en contact des groupes sociaux. La Constitution fédérale de 1988 a accordé de nombreux droits sociaux aux travailleurs domestiques et leur a permis de s'organiser en syndicats. Il a résulté de la mise en place de ce nouveau cadre juridique qu'une relation de travail auparavant négociée de gré à gré entre progressivement dans l'espace public. Sous certaines conditions, les bonnes peuvent aujourd'hui poursuivre un employeur qui n'a pas respecté le droit social, et le respect de ce droit tend à devenir leur critère principal d'évaluation des situations d'emploi. A partir d'une enquête à Rio de Janeiro, ce livre, écrit par un homme, constitue les femmes qui gagnent leur vie dans l'emploi domestique en analyseur de la démocratie au Brésil. Après six portraits qui entendent dépasser le personnage social de la bonne empêchant la compréhension de l'expérience des travailleuses domestiques, il montre leur difficulté à vivre en individu, s'intéresse aux relations qu'elles entretiennent avec leurs employeurs, et analyse leur recours au droit quand elles s'adressent au syndicat des travailleurs domestiques et assignent un ancien patron devant la justice du travail.

Presses universitaires du Septentrion - Collection «Le regard sociologique», dirigée par Vincent Caradec et Danilo Martuccelli - janvier 2007 - 312 pages - ISBN 978-2-85939-977-1 - 20 €

Dans l'ombre du Condor

Jean-Paul Delfino -



Comme «la fille d'Ipanema», Lucina a seize ans, aime la musique et promène dans la ville de Rio sa joie de vivre et sa passion de la justice au rythme de la bossa nova naissante. La vie est douce à Rio durant ces années d'avant l'orage, la musique et la danse se balancent du même mouvement que la mer et les palmes, le football fait rêver et mobilise tout un peuple. Mais dans ce début des années 60, le plan Condor, élaboré par la CIA pour mettre au pas les démocraties du sud de l'Amérique, sous couvert de lutte contre le communisme, va étendre son ombre sur le Brésil. L'auteur nous entraîne dans les aventures tumultueuses et tragiques de ses jeunes protagonistes : Lucina milite dans le mouvement étudiant et observe avec perplexité l'évolution de Paulinho, son si séduisant frère de cœur qui, amoureux de la fille de l'ambassadeur américain, fréquente de bien trop près la police politique. - Un roman vivant, passionnant, qui marie musique et politique, amour du Brésil et indignation salutaire.

Editions Métailié - avril 2006 - 309 pages - ISBN : 2864245760 - 20€